

EN Teledoy+Courier	
Item no. S11098, S12870	
Technical data	
Radio frequency	922.5 MHz
Temperature range	-20 °C ... +55 °C
Radio commands	12 (10 with access code, 2 without)
Range	50 m
Protection class	IP 64
Dimensions (housing)	147 x 44 x 30 mm
Weight	180g including batteries
Battery	Type CR123A (3V)
Terms	
Radio command	The Teledoy+Courier sends the radio command after input of a valid access code.
Access code	Input of a number or number sequence (0 ... 9) on the keypad.
Active time	Time during which the previously sent radio command is sent again by pressing any number button. The door opens to a specific height, for example to allow a parcel delivery.
Courier function*	Numeric code for the courier function. *Only available with the special version of the Teledoy+ (Teledoy Courier)

Area of use / purpose

- Suitable for radio systems with SOMloq Rollingcode and SOMloq2

Reset code sticker

Keep the sticker with the reset code in a safe place. The reset code is required to delete all programmed access codes, e.g. if the access code has been forgotten.

Functional description

- The Teledoy+Courier sends a radio command to a receiver after input of the correct access code.
- If the receiver is a SOMloq2 radio receiver, the receipt of the radio command is confirmed, and LED 1 on the Teledoy+Courier lights up.

Safety instructions

! WARNING

There is a risk of injury or death if the safety instructions are not followed!

- These instructions must be read, understood and complied with by persons who install, use or perform maintenance on the radio remote control.

- Please read and follow all instructions in this manual as well as the information for each receiver you are planning to operate with this device.
- Please share this important information with other users.
- Have faulty devices repaired by a technician authorised by the manufacturer.

- Systems that pose an accident risk should not be operated by remote control unless the complete range of movement of the system is visible to the user.
- The local safety regulations for the system must be observed to ensure safe operation.

- The radio remote control must never be sprayed with a water hose or high-pressure washer. External voltage can trigger severe power surges and damage or destroy the radio remote control.
- Use only original equipment manufacturer (OEM) parts and accessories as well as fixing supplies.

NOTICE:

- This device complies with Part 15 of the FCC Rules and contains license-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt (RSS standard(s)).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) (this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

- Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH may void the FCC authorization to operate this equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Intended use

Briefly lights up radio commands after entry of a numeric code or pressing a button.

Explanation of display and buttons

Optical display

LED 1 (1) • Briefly lights up orange when a radio command is transmitted.
• Lights up green for 1 second if a response from a SOMloq2 radio receiver has been received
• Blinks red during transmission if the battery charge is low

LED 2 (2) • Briefly lights up orange during button input
• Blinks for:
- Reset message
- Active time
- Transmission delay

LED 1) + (2) • Blinks briefly during keypad input when the Teledoy+Courier is locked
• Light up for 2 seconds while:
- Programming an access code
- Deleting all access codes
- Switching active time on/off

Buttons

Numbers 0 - 9 • Entry of access codes

ESC • Correction of an incorrect input
• Stop active time
• Cancel input
• Switch keypad light off

M • Memory button
• Switching active time on or off
• Reset to factory settings (in combination with P button)

• Dot button
• Send uncoded radio command
• Switch keypad light on

• Ring button
• Send uncoded radio command
• Switch keypad light on

*Not in combination with the courier mode without code (only with red key)

Radio commands

The Teledoy+Courier can send 12 radio commands directly by pressing a button. 10 commands (numbers 0 - 9) can be coded.

Command	Button
1 - 9	Corresponding figures
10	0
11	•
12	○

Switching on

The Teledoy+Courier must be enabled before initial commissioning.

1. Press and hold button **M**.
→ LED 2 flashes three times.
→ Then LEDs 1 + 2 light up for two seconds.
→ Backlighting is switched on.

Programming to receiver

See the instructions for the receiver/operator for information on the receiver.

1. Set receiver to programming mode.
2. Enter the desired radio command/access code - Buttons 0 - 9 and • can be used.

The buttons • and ○ cannot be programmed with an access code.

Programming access code

An access code consists of 2 parts with a total of 8 characters.

Part 1 (character 1) desired radio command
desired input every time the access code is entered

Part 2 (character 2 - 8) desired access code (freely selectable)

Example of access code for radio command 1

1. Press button **P**.
2. Press button **1**.
3. Press button **P** again.
→ Radio command 1 is selected.

4. Enter part 1 of the access code:
- Press button 1.
5. Enter part 2 of the access code:
- Press button 8.
- Press button 3.
- Press button 6.
- Press button **P**.
→ LEDs 1 + 2 light up for 2 seconds.
→ The access code for radio command 1 is now: 1835

6. Enter 1835 to check the access code.
→ LED 2 lights up briefly.
→ LED 1 lights up (with SOMloq2 radio receivers as confirmation of receipt)
→ Access code successfully programmed.

Changing access code

Example: The above access code 1835 is changed to 194686

1. Press button **P**.
2. Enter old access code: 1835.
3. Press button **P** again.
4. Enter part 1 of the access code:
- Press button 1.
5. Enter part 2 of the access code:
- Press button 9
- Press button 4
- Press button 6
- Press button **P**.
→ LEDs 1 + 2 light up for 2 seconds.
→ The access code for radio command 1 is now: 194686.

6. Enter 194686 to check the access code.
→ LED 2 lights up briefly.
→ LED 1 lights up (with SOMloq2 radio receivers as confirmation of receipt)
→ Access code successfully programmed.

Deleting access code from radio command

For example, if radio command 3 is protected by an access code and is to be used without a code in future:

1. Press button **P**.
2. Press button **P** again.
3. Enter 9-digit reset code (see sticker).
4. Press button **M** again.
5. Press button **P** again.
→ LEDs 1 + 2 light up orange for 2 seconds.
3 alone without requiring an access code.

Resetting to factory settings

1. The Teledoy+Courier may be reset to factory settings. This will delete all programmed access codes. The Teledoy+Courier remains activated.

1. Press button **M**.
2. Press button **P**.
3. Enter 9-digit reset code (see sticker).
4. Press button **M** again.
5. Press button **P** again.
→ LEDs 1 + 2 light up orange for 2 seconds.
3 alone without requiring an access code.

Operation

Requirements

- The Teledoy+Courier is switched on.
- Teledoy+Courier is programmed to the required radio receiver.
- Access codes are programmed.
- Teledoy+Courier battery is not flat.

Input of a valid access code or pressing the • or ○ button sends a radio command to the programmed receiver, which, for example, opens or closes a garage door.

- During transmission of a radio command LED 1 lights for 2 seconds.
→ LED 1 lights up (with SOMloq2 radio receivers as confirmation of receipt)

Active time

Delivery status deactivated.

Description

During the active time (lasts for 20 seconds), press any number button:

- The previously transmitted access code is sent again (without entering the access code itself).
- The active time is restarted for 10 seconds.

Activate/deactivate

1. Press button **M**.
2. Press • button.
3. Press button **M**.
→ Active time is switched on or off

Status query

The user can check whether the active time is activated:

- Input valid access code.
→ LED 1 lights up.
→ Radio command is sent.
→ LED 2 blinks for 20 seconds:
- Active time is activated.
→ LED 2 does not blink
- Active time is deactivated.

Transmission delay

Delivery status deactivated.

The radio command is sent with a delay of 1 - 9 seconds. Setting range 0 - 9 (0 = no transmission delay). The transmission delay is applicable for all radio commands.

Activate/deactivate

1. Press button **M**.
2. Press button •.
3. Press button **M**.
4. Press button **M**.
→ LEDs 1 + 2 light up orange for 2 seconds.

Courier function (Teledoy Courier)

The courier function allows a garage door equipped with a SOMloq2 operator to be opened to a defined height (opening height), for example so that a parcel can be pushed through.

Only available with the special version of the Teledoy+ (Teledoy Courier). On this version, the • button is red.

Caractéristiques techniques

Fréquence radio 922.5 MHz
Plage de températures -20 °C à +55 °C
Commandes radio 12 (10 avec code d'accès, 2 sans)
Portée 50 m
Indice de protection IP 64
Dimensions (boîtier) 147 x 44 x 30 mm
Poids 180 g, pile comprise
Pile Type CR123A (3 V)

Définitions

Commande radio Envoyée par Teledoy+Courier après la saisie d'un code d'accès valide.
Code d'accès Saisie d'un chiffre ou d'une suite de chiffres (0 à 9) sur le clavier.
Délai d'activation Délai pendant lequel la commande radio envoyée précédemment est à nouveau envoyée par pression sur une touche numérique quelconque.
Fonction livraison de colis La porte ne s'ouvre que jusqu'à une certaine hauteur, par exemple pour pouvoir déposer un colis.
Code livraison de colis Code numérique pour la fonction de colis.
Uniquement disponible avec la variante spéciale de Teledoy+ (Teledoy Courier)

Domaine d'application/Usage prévu

- Convient aux systèmes radio avec SOMloq Rollingcode et SOMloq2.

Étiquettes code de réinitialisation

Conservet l'étiquette du code de réinitialisation en lieu sûr. Le code de réinitialisation est nécessaire pour supprimer tous les codes d'accès programmés, par ex. en cas d'oubli.

Description du fonctionnement

- Après la saisie du code d'accès correct, le Teledoy+Courier envoie une commande radio à un récepteur.
- Si l'agit d'un récepteur radio SOMloq2, la réception de la commande radio est confirmée et la LED 1 du Teledoy+Courier s'allume.

Consignes de sécurité

! AVERTISSEMENT

Le non-respect des consignes de sécurité présente un risque de blessures, voire un danger de mort !

- Ces instructions doivent être lues, comprises et respectées par la personne en charge du montage, de l'utilisation ou de la maintenance de la télécommande.
- Veuillez lire attentivement et observer toutes les informations concernant chaque récepteur que vous devez utiliser avec cet appareil.
- Communiquez ces informations importantes à tous les utilisateurs.
- Confier la réparation des appareils défectueux uniquement à un spécialiste autorisé par le fabricant.
- Pour garantir le fonctionnement en toute sécurité, il convient de respecter les dispositions relatives à la sécurité applicables à cette installation !

La télécommande des installations présentant un risque d'accident est uniquement autorisée lorsqu'un contact visuel direct est assuré !

Ne jamais diriger un tuyau d'arrosage ou un nettoyeur à haute pression sur la télécommande. De l'eau risque d'y pénétrer, ce qui peut endommager ou détruire la télécommande.

Utiliser exclusivement composants, accessoires y matériel de réparation de équipes originales du fabricant (OEM).

AVIS :

- L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
- L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Toute modification effectuée sur cet équipement, non expressément approuvée par SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH pourrait entraîner l'annulation du droit FCC qui vous a été accordé d'utiliser l'équipement.

Utilisation conforme

Envoi de commandes radio après la saisie d'un code numérique ou la pression d'une touche.

Affichage et description des touches

Affichage optique

LED 1 (1) • Devient brièvement orange pendant l'envoi d'une commande radio
• Devient vert pendant 1 seconde en cas de réception d'une confirmation d'un récepteur radio SOMloq2
• Clignote en rouge lorsque le niveau de charge de la batterie est faible, pendant l'envoi

LED 2 (2) • Devient brièvement orange en cas d'activation de touche
• Clignote dans les cas suivants:
- Message de réinitialisation
- Délai d'activation
- Délai d'envoi

LED 1) + (2) • S'allume pendant 2 secondes dans les cas suivants:
- Programmation d'un code d'accès
- Suppression de tous les codes d'accès
- Délai d'activation mise en marche/arrêt

Touche point • Envoyer une commande radio non codée
• Activation de l'éclairage du clavier

Touche cercle ○ Envoyer une commande radio non codée
• Activation de l'éclairage du clavier

*Non disponible si la fonction livraison de colis est active sur le bouton rouge

Commandes radio

Teledoy+Courier peut envoyer directement 12 commandes radio en appuyant sur une touche. 10 d'entre elles (chiffres de 0 à 9) peuvent être codées.

Commande	Bouton
1 - 9	Chiffre correspondant
10	0
11	•
12	○

Mise en marche

Teledoy+Courier doit être activé avant la première mise en service.

1. Appuyer sur la touche **M** et la maintenir enfoncée.
→ La LED 2 clignote 3 x.
→ Puis, les LEDs 1 + 2 s'allument pendant deux secondes.
→ Le rétroéclairage s'allume.

Programmation sur récepteur

Pour plus d'informations sur le récepteur, consultez les instructions du récepteur/de l'automatisme.

1. Régler le récepteur en mode de programmation.
2. Saisir la commande radio/code d'accès souhaité(e).
→ Les touches 0 à 9 et • peuvent être utilisées.

Les touches ○ ne peuvent pas être pourvues d'un code d'accès.

Programmation d'un code d'accès

Un code d'accès comprend 2 parties et 8 positions max.

Partie 1 (position 1) Commande radio souhaitée à saisir à chaque saisie de code d'accès

Partie 2 (positions 2 à 8) code d'accès souhaité (librement sélectionnable)

Exemple de code d'accès pour la commande radio 1

1. Appuyer sur la touche **P**.
2. Saisir l'ancien code d'accès : 1835
3. Appuyer à nouveau sur la touche **P**.
→ La commande radio 1 est sélectionnée.
→ Appuyer sur la touche 1.
5. Saisir la partie 2 du code d'accès:
- Appuyer sur la touche 8
- Appuyer sur la touche 3
- Appuyer sur la touche 5
- Appuyer sur la touche **P**.
→ Les LEDs 1 + 2 s'allument pendant 2 secondes.
→ Le code d'accès de la commande radio 1 est maintenant : 1835

6. Pour contrôler le code d'accès, entrer 1835.
→ La LED 1 s'allume (pour les récepteurs radio SOMloq2 en tant que confirmation d'entrée)
→ Code d'accès correctement programmé.

Modification du code d'accès

Exemple : Le code d'accès 1835 utilisé ci-dessus est remplacé par 194686

1. Appuyer sur la touche **P**.
2. Saisir l'ancien code d'accès : 1835
3. Appuyer à nouveau sur la touche **P**.
4. Saisir la partie 1 du code d'accès:
- Appuyer sur la touche 1.
5. Saisir la partie 2 du code d'accès:
- Appuyer sur la touche 9
- Appuyer sur la touche 4
- Appuyer sur la touche 6
- Appuyer sur la touche 8
- Appuyer sur la touche **P**.
→ Les LEDs 1 + 2 s'allument pendant 2 secondes.
→ Le code d'accès de la commande radio 1 est maintenant : 194686.

6. Pour contrôler le code d'accès, entrer 194686.
→ La LED 1 s'allume (pour les récepteurs radio SOMloq2 en tant que confirmation d'entrée)
→ Code d'accès correctement programmé.

Suppression du code d'accès de la commande radio

Par exemple si la commande radio 3 est protégée par un code d'accès et doit être désormais utilisable sans code :

1. Appuyer sur la touche **P**.
2. Saisir l'ancien code d'accès.
3. Appuyer à nouveau sur la touche **P**.
4. Saisir la partie 1 du code d'accès:
- Appuyer sur la touche 3.
5. Appuyer sur la touche **P**.
→ Les LEDs 1 + 2 s'allument pendant 2 secondes.
→ La commande radio sera désormais envoyée en appuyant simplement sur la touche 3, sans entrer de code d'accès.

Restauration des réglages d'usine

Cette opération supprime tous les codes d'accès programmés. Teledoy+Courier reste activé.

1. Appuyer sur la touche **P**.
2. Appuyer sur la touche **P**.
3. Saisir le code de ré-initialisation à 9 chiffres (voir étiquette).
→ Appuyer sur la touche 3.
→ Appuyer à nouveau sur la touche **M**.
→ Les LEDs 1 + 2 s'allument pendant 2 secondes.

Fonctionnement

Conditions

- Teledoy+Courier est activé.
- Teledoy+Courier est programmé sur le récepteur sans fil souhaité.
- Les codes d'accès sont programmés.
- La batterie de Teledoy+Courier n'est pas vide.

La saisie d'un code d'accès valide ou la pression de la touche • ou ○ envoie une commande radio au récepteur programmé permettant par ex. d'ouvrir ou de fermer une porte de garage.

- Pendant l'envoi d'une commande radio, la LED 1 s'allume pendant 2 secondes.
→ La LED 1 s'allume (pour les récepteurs radio SOMloq2 en tant que confirmation d'entrée)

Délai d'activation

État à la livraison : désactivé.

Description

Pendant l'écoulement du délai d'activation (durée 20 secondes), appuyer sur n'importe quelle touche numérique :

- Le code d'accès saisi précédemment sera à nouveau envoyé (sans avoir à saisir à nouveau le code d'accès).
- Le délai d'activation recommence pendant 10 secondes.

Activation/désactivation

1. Appuyer sur la touche **M**.
2. Appuyer sur la touche •.
3. Appuyer sur la touche **M**.
→ Le délai d'activation est activé ou désactivé

Demande d'état

Voici la procédure de demande d'état du délai d'activation :

1. Saisir le code d'accès valide.
→ La LED 1 s'allume.
→ La commande radio est envoyée.
→ La LED 2 clignote pendant 20 secondes :
- Le délai d'activation est activé.
→ La LED 2 ne clignote pas :
- Le délai d'activation est désactivé.

Délai d'envoi

État à la livraison : désactivé.

La commande radio est envoyée avec un délai de 1 à 9 secondes. Plage de réglage 0 - 9 (0 = pas de délai d'envoi). Le délai d'envoi s'applique à toutes les commandes radio.

Activation/désactivation

1. Appuyer sur la touche **M**.
2. Appuyer sur la touche •.
3. Appuyer sur la touche **M**.
→ Le délai d'activation est activé ou désactivé

Demande d'état

Voici la procédure de demande d'état du délai d'activation :

1. Saisir le code d'accès valide.
→ La LED 1 s'allume.
→ La commande radio est envoyée.
→ La LED 2 clignote pendant 20 secondes :
- Le délai d'activation est activé.
→ La LED 2 ne clignote pas :
- Le délai d'activation est désactivé.

Commandes radio

Teledoy+Courier peut envoyer directement 12 commandes radio en appuyant sur une touche. 10 d'entre elles (chiffres de 0 à 9) peuvent être codées.

Commande	Bouton
1 - 9	Chiffre correspondant
10	0
11	•
12	○

Fonction livraison de colis (Teledoy Courier)

La fonction de livraison de colis permet d'ouvrir une porte de garage, équipée d'un automatisme SOMloq2, jusqu'à une hauteur définie (hauteur d'ouverture) afin de pouvoir y glisser par exemple un colis.

Uniquement disponible avec le modèle spécial de Teledoy+ (Teledoy Courier). Avec ce modèle, la touche • est rouge.

- Pour des raisons de sécurité, tous les codes d'accès doivent déjà avoir été programmés avant l'activation de la fonction de livraison de colis. La programmation de nouveaux codes d'accès exige une réinitialisation d'usine.
- La plupart des services de livraison permettent de fournir des informations pour la livraison de colis (lieu de livraison, code numérique, etc.). Les informations peuvent être transmises au service de livraison soit de manière permanente (après enregistrement), soit une seule fois (après l'annonce du colis).

Deux variantes de la fonction de livraison de colis sont disponibles.

Avce code

La porte ne s'ouvre qu'après la saisie d'un code numérique. Cette variante offre une plus grande sécurité contre les abus.

Sans code

L'ouverture s'exécute en appuyant sur la touche rouge (• ou ○). Il n'y a aucune protection contre les abus.

Déroulement

1. Entrer le code de livraison de colis ou appuyer sur la touche rouge (• ou ○).
→ La porte s'ouvre jusqu'à la hauteur d'ouverture définie.
→ La LED 2 clignote jusqu'à ce que la porte se referme (15 sec).

Programmation ouverture / fermeture définie

Programmer en premier sur l'automatisme (voir la notice de l'automatisme) ouverture/fermeture définie, à l'aide de la touche rouge (• ou ○).

Canal radio	Fonction	Symbole
3	Ouverture définie	•
4	fermeture. définie	○

Activation de la fonction livraison de colis sur Teledoy Courier

1. Appuyer en même temps sur les touches **P** et **M** et les maintenir enfoncées pendant 5 secondes.
2. Saisir l'ancien code d'accès : 1835
3. Appuyer à nouveau sur la touche **P**.
→ La LED 2 clignote en orange pendant la procédure.
→ Les LEDs 1 + 2 s'allument pendant 2 secondes.

Configuration de la fonction de livraison de colis en utilisant un code numérique (code de livraison de colis)

Un code d'accès doit avoir été programmé, voir „Programmation d'un code d'accès“.

1. Appuyer sur la touche rouge (• ou ○) et la maintenir enfoncée pendant toute la procédure.
2. Saisir le code d'accès.
→ Les LEDs 1 + 2 clignotent en vert par alternance.
→ Après avoir saisi correctement le code d'accès, les LEDs 1 + 2 clignotent en orange par alternance.
3. Saisir le code de livraison de colis souhaité.
4. Relâcher la touche rouge.
→ Les LEDs 1 + 2 s'allument pendant 2 secondes.

*Le code de livraison de colis doit comprendre 2 et 8 chiffres.

Activation de la fonction de livraison de colis en appuyant simplement sur la touche rouge

Le livreur n'a pas besoin d'entrer le code de livraison de colis.

1. Appuyer sur la touche rouge (• ou ○) et la maintenir enfoncée pendant toute la procédure.
2. Saisir le code d'accès.
→ Les LEDs 1 + 2 clignotent en vert par alternance.
→ Après avoir saisi correctement le code d'accès, les LEDs 1 + 2 clignotent en orange par alternance.
3. Saisir le code de livraison de colis souhaité.
4. Relâcher la touche rouge.
→ Les LEDs 1 + 2 s'allument pendant 2 secondes.

Désactivation de la fonction de livraison de colis par ex. en cas d'absence prolongée

1. Appuyer sur la touche rouge (• ou ○) et la maintenir enfoncée pendant toute la procédure.
2. Saisir le code d'accès.
→ Les LEDs 1 + 2 clignotent en vert par alternance.
→ Après avoir saisi correctement le code d'accès, les LEDs 1 + 2 clignotent en orange par alternance.
3. Saisir le code de livraison de colis souhaité.
4. Relâcher la touche rouge.
→ Les LEDs 1 + 2 s'allument pendant 2 secondes.

Modification de la hauteur d'ouverture

La durée de déplacement de la porte définit la hauteur d'ouverture. Plus la durée de déplacement est longue, plus grande sera la hauteur d'ouverture.

1. Appuyer sur la touche **P**.
2. Appuyer sur la touche rouge (• ou ○).
→ Avec le pavé numérique, entrer la durée souhaitée du déplacement de porte (par ex. le chiffre 3 = 3 secondes).
(Plage de réglage de 3 à 9 secondes).
4. Appuyer sur la touche **P**.
→ Les LEDs 1 + 2 s'allument pendant 2 secondes.
→ La hauteur d'ouverture a été adaptée.

Remplacement de la pile

! AVERTISSEMENT

- **Conserver la batterie hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion de la batterie, consulter immédiatement un médecin.**
- **Ne pas ouvrir la batterie, la recharger ou l'exposer à l'eau, au feu ou à des températures élevées.**
- **Remplacer la batterie uniquement par le type CR 123A (3 V).**
- **Éliminer la batterie conformément à la réglementation nationale en vigueur !**

Lorsque le niveau de charge de la pile est faible, la LED 1 clignote en rouge à l'envoi d'une commande.

Remplacement de la pile

! AVERTISSEMENT

- **Conserver la batterie hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion de la batterie, consulter immédiatement un médecin.**
- **Ne pas ouvrir la batterie, la recharger ou l'exposer à l'eau, au feu ou à des températures élevées.**
- **Remplacer la batterie uniquement par le type CR 123A (3 V).**
- **Éliminer la batterie conformément à la réglementation nationale en vigueur !**

Lorsque le niveau de charge de la pile est faible, la LED 1 clignote en rouge à l'envoi d'une commande.

Remplacement de la pile

! AVERTISSEMENT

- **Conserver la batterie hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion de la batterie, consulter immédiatement un médecin.**
- **Ne pas ouvrir la batterie, la recharger ou l'exposer à l'eau, au feu ou à des températures élevées.**
- **Remplacer la batterie uniquement par le type CR 123A (3 V).**
- **Éliminer la batterie conformément à la réglementation nationale en vigueur !**

Lorsque le niveau de charge de la pile est faible, la LED 1 clignote en rouge à l'envoi d'une commande.

Remplacement de la pile

! AVERTISSEMENT

- **Conserver la batterie hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion de la batterie, consulter immédiatement un médecin.**
- **Ne pas ouvrir la batterie, la recharger ou l'exposer à l'eau, au feu ou à des températures élevées.**
- **Remplacer la batterie uniquement par le type CR 123A (3 V).**
- **Éliminer la batterie conformément à**